

J e g y z ő k ö n y v

Készült: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2019. július 25.-én, a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Iskola (Biatorbágy, Karinthy Frigyes u. 3.) épületében, 17 órakor megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Rack Ferencné	elnök
Wéber Ferencné	elnökhelyettes
Steer Ferenc	képviselő
Bechler Gyula	képviselő

Rack Ferencné: Köszönti a megjelenteket. Az elnök megállapítja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat határozatképes, az ülést megnyitja és javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítőjére Wéber Ferencné személyében.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy– 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével Wéber Ferencnét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztja.

Rack Ferencné: Javaslatot tesz a napirendre, a meghívóval megegyezően.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével – a következő napirendek megtárgyalását fogadja el:

Napirend:

- 1. A Ritmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartóváltásával kapcsolatos tájékoztatóról**
- 2. A Biatorbágyon lévő német katonai síremlékek felújításáról**

1. A Ritmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartóváltásával kapcsolatos tájékoztatóról

Előadó: elnök

Rack Ferencné: Tekintettel a Német Nemzetiségi Önkormányzat 32/2019.(V.31.)NNÖ határozatára, javasolja, hogy a 2019. szeptember 1. napjától a jelenleg Érdi Tankerületi Központ fenntartásában lévő Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola közalkalmazotti jogviszonyban, illetve munkaviszonyban álló dolgozóit (nyilatkozatuk birtokában) a Német Önkormányzat Biatorbágy fenntartásában lévő Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola vegye át.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 50/2019.(VII.25.) NNÖ határozata

A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartóváltásával kapcsolatos tájékoztatóról

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 32/2019.(V.31.)NNÖ határozata értelmében 2019. szeptember 1. napjától az Érdi Tankerületi Központ fenntartásában lévő Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói jogát átveszi. Az irányító-felügyeleti jogokat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy Képviselő-testülete gyakorolja. A munkáltatói jog gyakorlója a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola igazgatója. Jelenleg az intézményben közalkalmazotti jogviszonyban, illetve munkaviszonyban álló dolgozókat - nyilatkozatuk értelmében - az intézmény át kívánja venni és tovább kívánja foglalkoztatni.

2. A Biatorbágyon lévő német katonai síremlékek felújításáról

Előadó: elnök

Rack Ferencné: A képviselők megtekintették a felújított Német Katonai Emlékhelyet a biai Református temetőben. Javasolja, hogy a Biatorbágyi Körkép útján tájékoztassák a lakosságot arról, hogy felújításra került a Német Katonai Emlékhely, elkészült a 2. világháborúban a budapesti harcok alatt az oroszok által elfogott és a Biai Református Temetőben kivégzett német katonák emlékhelyének felújítása.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy fejezze ki köszönetét Tarjáni István Úrnak, Biatorbágy Város polgármesterének, Molnár Sándornak, a Biai Református Egyházközség lelkipásztorának, Kovács Imrének a Német Hadisírgondozó Népi Szövetség magyarországi megbízottjának támogatásukért.

Továbbá köszönet illesse a Torbágy-Kert Kft. vezetőinek, Máté Attilának és Csontos Zoltánnak felajánlását és a felújítás jelentős részének elvégzését, továbbá két mesterember: Molnár István és Kovács Károly szakmai segítségét, valamint Ébner György és Balog Ferenc, a Turwallner Stammtisch Egyesület tagjainak a szervezésben és tereprendezésben nyújtott segítségét.

Javasolja, hogy előzetes egyeztetést követően a felújított emlékhely avatására, átadására 2019. szeptember 13-án, 17 órakor kerüljön sor a Biai Református Temetőben, melyre hívjanak meg minden érdeklődőt.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
51/2019.(VII.25.) NNÖ határozata

A Biatorbágyon lévő német katonai síremlékek felújításáról

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a Biatorbágyi Körkép útján tájékoztatni kívánja a lakosságot, hogy felújításra került a Német Katonai Emlékhely, elkészült a 2. világháborúban a budapesti harcok alatt az oroszok által elfogott és a Biai Református Temetőben kivégzett német katonák emlékhelyének felújítása.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy köszönetét fejezi ki Tarjáni István Úrnak, Biatorbágy Város polgármesterének, Molnár Sándornak, a Biai Református Egyházközség lelkipásztorának, Kovács Imrének a Német Hadisírgondozó Népi Szövetség magyarországi megbízottjának támogatásukért.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat köszöni a Torbágy-Kert Kft. vezetőinek, Máté Attilának és Csontos Zoltánnak felajánlását és a felújítás jelentős részének elvégzését, továbbá két mesterember: Molnár István és Kovács (Kőpor) Károly szakmai segítségét, valamint Ébner György és Balog Ferenc szervezésben és tereprendezésben nyújtott segítségét.

Biatorbágy Német Nemzetiségi Önkormányzata előzetes egyeztetést követően a felújított emlékhely avatását, átadását 2019. szeptember 13-án, 17 órára tervezi a Biai Református Temetőben, melyre tisztelettel meghív minden érdeklődőt.

Rack Ferencné: Több hozzászólás, észrevétel, javaslat nem lévén megköszöni a munkát, az ülést bezárja.

k.m.f.

Rack Ferencné
elnök

Wéber Ferencné
elnökhelyettes, jegyzőkönyv-hitelesítő